

Er zijn

Verscheidene SPREKMACHINES, doch er is slechts

# EEN Gramophone!

't Is de beste!... WAAROM?

Omdat het de EENIGE is die de menselijke stem en alle muziek natuurgetrouw weergeeft!

Omdat het geluid drie maal sterker is dan dat van welke phonograaf ook.

Omdat de muziek geenregistreerd is op harde eboniet schijven in plaats van op breekbare wasrollen.

Omdat geen credit gegeven wordt, doch alleen a comptant wordt verkocht.

Alvorens dus een spreekmachine te kopen, moet ge onze

echte Gramophone

hooren en u zelf overtuigen van de waarheid van het bovenstaande.

Wacht u voor waardeloze namaak en eischt nevendaand handelsmerk op onze toestellen en Platen.

ATALOGUS & PRIJS-COURANT FRANCO OP AANVRAAG.

The Gramophone & Typewriter Ltd.

111/113 Boulevard du Hainaut, Brussel.

TELEFOON 4484.

Ophouding van handel. Uitverkoop aan

faktuurprijs.

## HUIS GOMEZ

LUIK, 4, CITÉSTRAAT, 4, LUIK.

Doek. — Ongebleekte katoenen. — Flanelen. — Pilous. — Wolle en

katoene dekens. — Spreien. — Storen. — Gordijnen. — Onderrokken. —

Zakdoeken. — Foulards. — Hemden enz. — Ellewaren van allen aard.

Men spreekt vlamsch. — Let wel op het adres.

Luik, 4, Citéstraat, 4, Luik.

## Gezondheid der Verken en Vee.

Landbouwers!

Gedurende zomerwarme, vermijdt alle ziekten in uwe varkensstallen.

Gebruik van den TRESOR DE LA FERME, bereid door de E. Paters Trappisten

Roodvuur, Koorts, Maagverstopping, Longontsteking, Vermagering, Gebrek aan

duist. Waterzuucht, Afgang, al de ziekten aan de varkens eigen verdwijnen

aldus zullen zij de plaag en de besmetting vermijden en van dan geestel bevrj

blijven, wanneer hij in de buurt hoerscht. — 2 fr. de 2 flesschen N° 1 en 2.

Algemeen depot: Apotheek Beunens, 376, Boulevard d'Avroy, Luik. — Depots

te Tongeren: Apotheek O. Franken, Maastrichterstraat; te Bilsen: Apotheek

Kerkhofs.

Middenpuntvieldende (centrifuge) MELKAFROOMER.

«GERMANIA» met de hand of met stoom.

De hoogste belooningen in de tentoonstellingen. Grootse gouden

medaille te Sint-Petersburg in 1899 (Hoogste onderscheiding; er

waren 24 medekampers). — Gouden medaille in de Wereldtentoon-

stelling te Parijs 1900.

INRICHTING VAN MELKRIJEN volgens de laatste en meest

verbeterde toestellen. — Aanbevelingen in alle landen. Een groot

getal in werking in al de gewesten van België.

Maaituigen en Ziekmachines. — Binders «Adriance»

— Twee eerste prijzen in den practischen prijskamp te Hasselt in

1900. — Grootste prijs in de Wereldtentoonstelling te Parijs in 1900.

Hooimachines. — Les Cultivateurs du Hainaut. —

Eerste prijs in den practischen prijskamp te Hasselt in 19.00.

ZAAITUIGEN «HALLENSIS» EN MECHANISCH AARDBAPPELPLANTER EN

OUTDOORERS.

Gouden medaille in de Wereldtentoonstelling te Parijs 1900.

Dorschmachines met stoom, met stroopers en ophaal-

machines. — Het werkt der toekomst.

DORSCHMACHINIEN met manège, met petrolmotor, met de hand

en treederschmachines.

Wanmolens, graanruizelaars, strooisnijders, wortelsnijders, koekbrekers, maal-

molens, ploegen, grondbrekers, eggen, enz. enz., allen volgens de laatste en meest

volmaakte stelsels. — Allelei landbouw werktuigen en tot alle gebruik.

Franz BILLEN te Borgloon.

Hoofdagent voor de provincie Limburg.

Prijs-couranten worden franco op enkele aanvraag verzonden.

## HET CONCERT T'HUIS.

VERBETERDE PHONOGRAAF. — 25 c. PER DAG. — 7 fr. PER MAAND.

Wie kent dit buitengewoon toestel niet, fantastisch

machien dat op een zoo treffende en te gelijk zoo natuurlijke wijze de spraak, den zang,

de muziekaria uitvoert?

Wie kent den PHONOGRAAF niet? Het laatste

wonder der menscheijke wetenschap!

Sinds zijnen verschijning, bestaat de erebelag niet

meer. Inderdaad, de lange wintervonden

schijven kort en des zomers gaan de sambre

regendagen, zoo talrijk in ons land, aangenaam

voorbij. Het is een uitgelezen genoegen dat men

gevoelt, met thuis, voor zijne familie, zijne vrienden,

een uitmuntend verzet, een prachtig

concert in te richten.

Onze phonoграф is vergezeld van al de onmis-

bare b-nodigheden kosteloos afgeleverd. Ziehet

de lijst er van:

1. Marche des Grenadiers.

2. La Fugue dans la Forêt, Karakteristiek stuk.

3. Le Brigadier trompette, polka pour piano.

4. Frigido-Frigido, dan pour piano.

5. La Toiletterelle, solo voor Sait.

6. Le val de la Fany, solo voor klavier, piano, trombone.

7. Le val de la Fany, solo voor klavier.

8. Le val de la Fany, solo voor klavier.

9. Le val de la Fany, solo voor klavier.

10. Le val de la Fany, solo voor klavier.

11. De Nieuwe gards-cyclus.

12. Van de Nord tot aan Midt.

13. De 24 de wagen.

14. De 24 de wagen dat 's klachloop s.

15. Quadrille op de Marollen.

16. Pot-pourri congolais.

17. De arme d'ochter.

18. De Vlaamse Lieve.

19. Lied van Traneval.

20. De stomme muzikant.

IV. 5 blank-cylinders voor indrukken.

V. Een uitje, toelandsalijd een volmaakte uitvoering te bekomen.

Onze volmaakte phonoграф, vergezeld van al de onmisbare toebehoorten, wordt u, beminlijke

lesseeressen en lieve lezers, aangeboden aan den vernieuwden, onbegrijpenden prijs

van 125 fr. Hij wordt in gansch B-gie verzonden tegen een eerste betaling van zeven frank, te

den bij de ontvangst der voorwerpen en vervolgens met maandelijksche afkorting van zeven fr.

den eersten van iedere maand, volgende op den aankoop. Het is dus

18 maanden credit

dat wij verleen aan iederen koper; 't is ook de beste waarborg dien men geven kan van de

hoedanigheid van ons toestel.

De inpakking is kosteloos, de maandelijksche kwijtschrijven worden alle maanden door de post

aangeboden, zonder de minste kosten voor den koper.

Om den phonoграф en de toebehoorten in eenen zeer korten tijd te bekomen, is het voldoende

dezes aankondiging uit te snijden, den bestellingsbiljet in te vullen en hem onder gefrankeerden

omslag te zenden aan den Comptoir des Producteurs Réunis s., Linnthoustraat, 19, Brussel (N-O)

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde Fabriekeers

TIJDEBENEDIJG. — Aan de bierbrennende voorwaarden, verklaar ik aan het Kantoor der Verenigde